

測試報告 Test Report

號碼(No.): CE/2009/52430

日期(Date): 2009/05/19

頁數(Page): 1 of 4

全捷管業有限公司

CHUEN CHIT PIPE CO., LTD.


台北市北投區洲美路215巷26號

NO. 26, LANE 215, ZHOUMEI ST., BEITOU DISTRICT, TAIPEI CITY 112,
TAIWAN (R. O. C.)

以下測試樣品係由客戶送樣，且由客戶聲稱並經客戶確認如下 (The following samples was/were submitted and identified by/on behalf of the client as):

樣品名稱(Sample Description) : 電用防水金屬軟管配件
收件日期(Sample Receiving Date) : 2009/05/12
測試期間(Testing Period) : 2009/05/12 TO 2009/05/19

=====
測試需求(Test Requested) : 參照 RoHS 2002/95/EC 及其修定指令要求。(In accordance with the RoHS Directive 2002/95/EC, and its amendment directives).
測試方法(Test Method) : 參考 IEC 62321: 2008 方法檢測。(With reference to IEC 62321: 2008. Procedures for the Determination of Levels of Regulated Substances in Electrotechnical Products).
(1) 用感應耦合電漿原子發射光譜儀檢測鎘含量。 / Determination of Cadmium by ICP-AES.
(2) 用感應耦合電漿原子發射光譜儀檢測鉛含量。 / Determination of Lead by ICP-AES.
(3) 用感應耦合電漿原子發射光譜儀檢測汞含量。 / Determination of Mercury by ICP-AES.
(4) 用 Spot test / boiling water extraction 方法檢測六價鉻含量。 / Determination of Hexavalent Chromium by Spot test / boiling water extraction Method.
測試結果(Test Results) : 請見下一頁 (Please refer to next pages).


Nicole Chien / Supervisor
Signed for and on behalf of
SGS TAIWAN LTD.
Chemical Laboratory - Taipei

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company.
除非另有說明，此報告結果僅對測試之樣品負責。本報告未經本公司書面許可，不可部分複製。
This Test Report is issued by the Company under its General Conditions of Service printed overleaf or available on request and accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this Test Report is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

測試報告

Test Report

號碼(No.): CE/2009/52430

日期(Date): 2009/05/19

頁數(Page): 2 of 4

全捷管業有限公司

CHUEN CHIT PIPE CO., LTD.

台北市北投區洲美路215巷26號

NO. 26, LANE 215, ZHOUMEI ST., BEITOU DISTRICT, TAIPEI CITY 112,
TAIWAN (R. O. C.)

測試結果(Test Results) 單位(Unit): mg/kg

測試項目 (Test Items)	測試方法 Method (Refer to)	結果 (Result)	方法偵測 極限值 (MDL)
		No.1	
鎘 / Cadmium (Cd)	(1)	n.d.	2
鉛 / Lead (Pb)	(2)	n.d.	2
汞 / Mercury (Hg)	(3)	n.d.	2
六價鉻 / Hexavalent Chromium Cr(VI) by Spot test / boiling water extraction	(4)	Negative	See Note 4

測試部位描述 (TEST PART DESCRIPTION):

NO.1 : 混測所有顏色金屬(含鍍層) (MIX ALL COLORS OF METAL (INCLUDING THE PLATING LAYER))

備註(Note):

1. mg/kg = ppm; 0.1wt% = 1000ppm

2. n.d. = Not Detected (未檢出)

3. MDL = Method Detection Limit (方法偵測極限值)

4. Spot-test:

Negative = Absence of Cr(VI) coating / surface layer(鍍層中偵測不到六價鉻),

Positive = Presence of Cr(VI) coating / surface layer(鍍層中偵測到六價鉻);

The tested sample should be further verified by boiling-water-extraction method if the spot test result cannot be confirmed.

(當該測項無法確認時, 測試樣品可藉由boiling-water-extraction測試方法進一步確認)

Boiling-water-extraction:

Negative = Absence of Cr(VI) coating / surface layer(鍍層中偵測不到六價鉻),

Positive = Presence of Cr(VI) coating / surface layer(鍍層中偵測到六價鉻);

the detected concentration in boiling-water-extraction solution is equal or greater than 0.02 mg/kg with 50 cm² sample surface area.該溶液濃度 \geq 0.02 mg/kg with 50 cm² (sample surface area)

5. 樣品的測試是基於申請人要求混合測試, 報告中的混合測試結果不代表其中個別單一材質的含量。

(The samples was/were analyzed on behalf of the applicant as mixing sample in one testing.

The above results was/were only given as the informality value.)

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company.
除非另有說明, 此報告結果僅對測試之樣品負責。本報告未經本公司書面許可, 不可部分複製。

This Test Report is issued by the Company under its General Conditions of Service printed overleaf or available on request and accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this Test Report is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

測試報告

Test Report

號碼(No.): CE/2009/52430

日期(Date): 2009/05/19

頁數(Page): 3 of 4

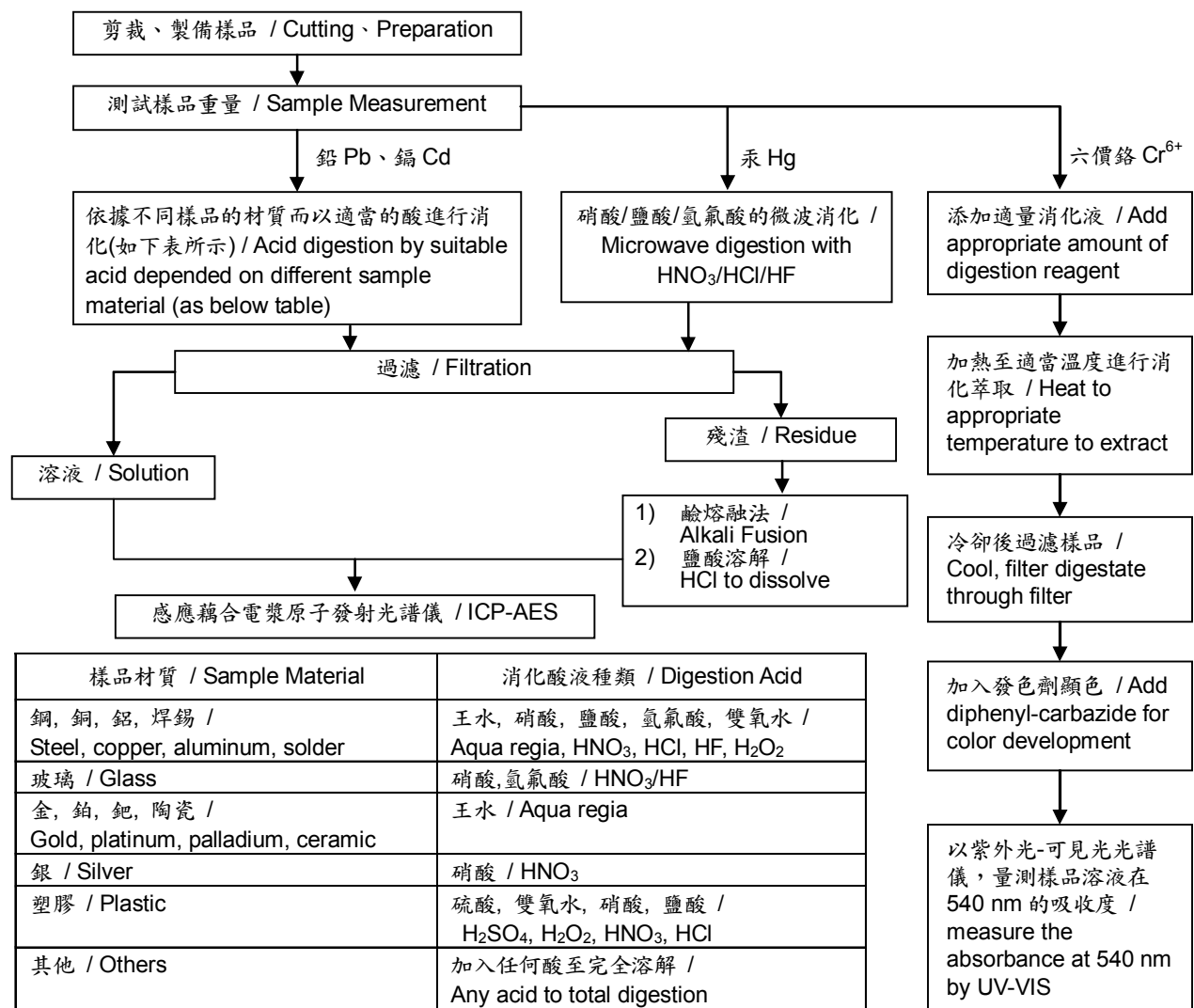
全捷管業有限公司

CHUEN CHIT PIPE CO., LTD.

台北市北投區洲美路215巷26號

NO. 26, LANE 215, ZHOUMEI ST., BEITOU DISTRICT, TAIPEI CITY 112,
TAIWAN (R. O. C.)

- 1) 根據以下的流程圖之條件，樣品已完全溶解。(六價鉻測試方法除外) / These samples were dissolved totally by pre-conditioning method according to below flow chart. (Cr⁶⁺ test method excluded)
- 2) 測試人員：楊登偉 / Name of the person who made measurement: Climbgreat Yang
- 3) 測試負責人：張啓興 / Name of the person in charge of measurement: Troy Chang



Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. 除非另有說明，此報告結果僅對測試之樣品負責。本報告未經本公司書面許可，不可部分複製。

This Test Report is issued by the Company under its General Conditions of Service printed overleaf or available on request and accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this Test Report is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

測試報告 Test Report

號碼(No.): CE/2009/52430

日期(Date): 2009/05/19

頁數(Page): 4 of 4

全捷管業有限公司

CHUEN CHIT PIPE CO., LTD.

台北市北投區洲美路215巷26號

NO. 26, LANE 215, ZHOUMEI ST., BEITOU DISTRICT, TAIPEI CITY 112,

TAIWAN (R. O. C.)



**** 報告結尾(End of Report) ****

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. 除非另有說明，此報告結果僅對測試之樣品負責。本報告未經本公司書面許可，不可部分複製。

This Test Report is issued by the Company under its General Conditions of Service printed overleaf or available on request and accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this Test Report is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.